

To use the CN50, you need an AB24 standard battery pack or an AB25 extended battery pack. Battery packs and battery chargers are sold and ordered separately. For help, contact your Intermec sales representative.

要使用 CN50，需要一塊 AB24 標準電池或者一塊 AB25 擴展電池。電池和電池充電器均單獨出售，需另行訂購。如需幫助，請聯繫當地的 Intermec 銷售代表。

Pour utiliser le CN50, vous avez besoin d'un bloc-pile standard AB24 ou d'un bloc-pile longue durée AB25. Les blocs-piles et les chargeurs de piles sont vendus et commandés séparément. Pour de l'assistance, contacter le représentant commercial Intermec de votre région.

Zum Gebrauch des CN50 wird ein Standard-Akkusatz AB24 oder ein Akkusatz mit langer Laufzeit AB25 benötigt. Akkusätze und Akkuladegeräte müssen separat gekauft und bestellt werden. Hilfestellungen erhalten Sie von Ihrem Intermec-Vertreter.

Per usare il CN50, avete bisogno di un pacchetto standard della batteria AB24 o di un pacchetto della batteria esteso AB25. La batteria imballa ed i caricabatterie sono venduti esclusivamente ed ordinati. Per aiuto, metta in contatto con il vostro rappresentante di Intermec.

Para usar o CN50, é necessário ter uma bateria AB24 padrão ou uma bateria AB25 estendida. As baterias e os carregadores de bateria são solicitados e vendidos separadamente. Para obter ajuda, entre em contato com o representante de vendas da Intermec.

Чтобы использовать CN50, вам нужен стандартный батарейный источник питания AB24 или батарейный источник питания AB25 с увеличенным сроком службы. Батарейные источники питания и зарядные устройства к ним заказываются и продаются отдельно. За дополнительной информацией обратитесь к торговому представителю Intermec.

Para usar la CN50, se necesita una batería estándar AB24 o una batería extendida AB25. Las baterías y cargadores de baterías se venden y piden por separado. Para obtener ayuda, diríjase al representante de ventas de Intermec.

เพื่อใช้งาน CN50 คุณต้องการ AB24 แบตเตอรี่แพคมาตรฐานหนึ่งหรือ AB25 แบตเตอรี่แพคแบบขยาย แบตเตอรี่แพคและ เครื่องอัดไฟฟ้าของแบตเตอรี่จะแบ่งแยกไปขายและสั่งซื้อ ติดต่อกับตัวแทนฝ่ายขายขออินเตอร์เมคเพื่อความช่วยเหลือ.

Where to Find More Information

有關詳細信息

Où trouver d'autres détails

Verweise zu weiteren Informationen

Per ulteriori informazioni

Onde obter mais informações

Где найти дополнительную информацию

Dónde encontrar más información

จะค้นหาข้อมูลมากยิ่งขึ้นที่ไหน

www.intermec.com

In the U.S.A and Canada, call **1.800.755.5505**



Caution: See Compliance Insert for use restrictions associated with this product.

警告：請參見規範插頁中有關本產品使用限制方面的說明。

Attention: Consultez la Déclaration de conformité pour les restrictions d'usage associées à ce produit.

Vorsicht: Das Konformitätsblatt führt etwaige Verwendungseinschränkungen für dieses Produkt an.

Attenzione: consultare l'inserto sulla conformità per informazioni sulle limitazioni d'uso di questo prodotto.

Cuidado: Consulte as informações sobre as restrições de uso associadas a este produto no encarte sobre conformidade.

Осторожно: См. ограничения, связанные с использованием устройства, на вкладыше с требованиями по обеспечению соответствия.

Precaución: Consulte el Inserto de cumplimiento para ver las restricciones de uso asociadas con este producto.

ข้อเตือน ดูการใส่เข้าสำหรับการใช้ข้อจำกัดที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์.

This product is protected by one or more patents. 本產品受到一項或多項專利保護。Ce produit est protégé par un brevet ou plus. Dieses Produkt ist durch ein oder mehrere Patente geschützt. Questo prodotto è protetto da uno o più dei seguenti brevetti. Este producto está protegido por una ou mais patentes. Этот продукт защищен одним или несколькими патентами. Este producto está protegido por una o varias patentes. ผลิตภัณฑ์นี้ป้องกันโดยสิทธิบัตรหนึ่งหรือมากกว่า.

Electrical rating. 電子規定值。Cote électrique. Stromversorgung. Specifiche elettriche. Especificações eléctricas. Питание. Calificación eléctrica. อัตราอิเล็กทรอนิกส์: --- 4,65 V 3 A

CN50 Mobile Computer Quick Start Guide



P/N 930-219-001

Intermec

Worldwide Headquarters
6001 36th Avenue West
Everett, Washington 98203
U.S.A.

tel 425.348.2600

fax 425.355.9551

www.intermec.com

© 2009 Intermec Technologies Corporation. All rights reserved.

CN50 Mobile Computer

行動電腦快速入門指南
Guide de démarrage rapide d'ordinateur mobile
Mobilcomputer-Kurzanleitung
Manuale di avvio rapido per computer portatile
Manual de Consulta Rápida do Coletor de Dados
Краткое руководство Наладонный компьютер
Guía de comienzo rápido para la computadora móvil
คู่มือการริเริ่ม คอมพิวเตอร์เคลื่อนที่เร่งด่วน



Quick Start Guide

Intermec



CN50

Scan button
 掃描按鈕
 Touche de balayage
 Scan-Taste
 Tasto Scansione
 Botão de leitura
 Кнопка сканера
 Botón para escanear
 การดอกรตัวเชื่อมต่อ

Docking connector
 基座接頭
 Connecteur d'amarrage
 Andock-Anschluss
 Connettore di espansione
 Conector da base
 Разъем для стойки
 Conector de acoplamiento
 การดอกรตัวเชื่อมต่อ



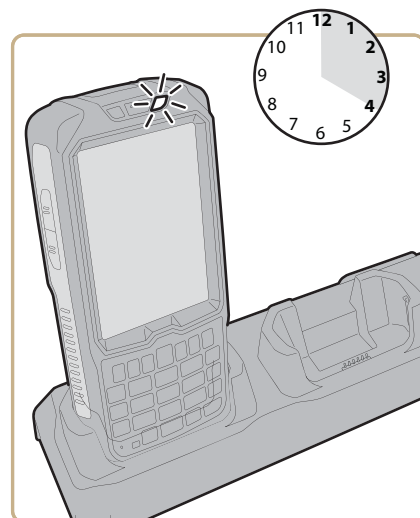
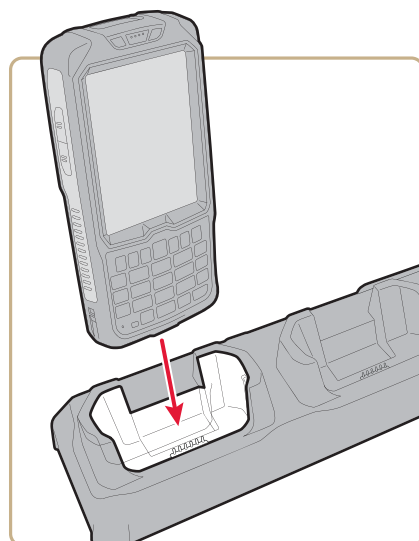
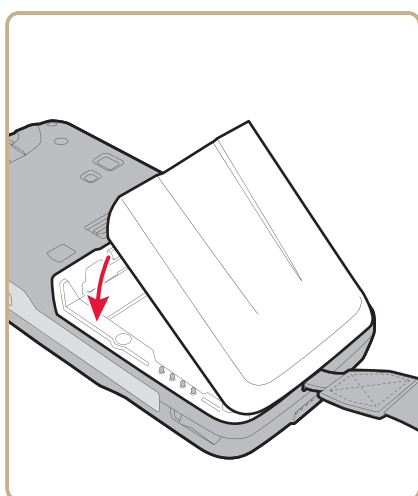
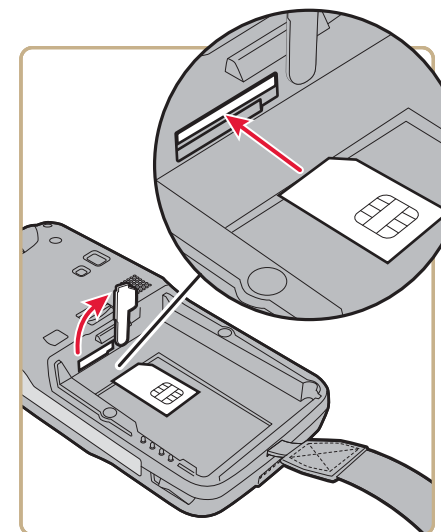
Battery status LED
 電池狀態 LED 指示燈
 Voyant d'état de la pile
 Akkustatus-LED
 LED di carica batteria
 LED indicador de estado da bateria
 Светодиод состояния батарейки
 Indicador luminoso LED de estado de la batería
 ไฟสถานะภาพแบตเตอรี่

Volume up/Volume down buttons
 音量提高/降低按鈕
 Bouton Volume +/-
 Tasten für Lautstärke auf/ab
 Tasti Volume su/giù
 Botões para aumentar/abaixar o volume
 Кнопки Громче/Тише
 Botones para subir y bajar volumen
 ปุ่มเพิ่ม/ลดระดับเสียง

On/Off
 開/關
 Marche/arrêt
 Ein/Aus
 Accensione/spengimento
 Tecla liga/desliga
 Общий выключатель
 Encendido/Apagado
 เปิด/ปิด

To insert a SIM card

插入 SIM 卡
 Pour insérer la carte MIA
 Einlegen der SIM-Karte
 Per inserire la scheda SIM
 Para inserir o cartão SIM
 Чтобы вставить SIM-карту
 Para insertar la tarjeta SIM
 วิธีการใส่ซิมการ์ด



To synchronize the CN50 with your Windows PC, visit:

若要將 CN50 與 Windows PC 同步，請訪問：
 Pour synchroniser le CN50 avec votre PC Windows, allez voir:
 Für Informationen zum Synchronisieren des Modells CN50 mit Ihrem Windows-PC besuchen Sie bitte:
 Per sincronizzare CN50 con il PC Windows, visitare:
 Para sincronizar o CN50 com seu PC de Windows, visite:
 Чтобы синхронизировать CN50 с ПК, работающим в системе Windows, посетите:
 Para sincronizar el CN50 con su computadora Windows, visite:
 วิธีการซิงโครไนซ์ CN 50 กับวินโดวส์ PC ของคุณ โปรดดูที่:

www.windowsmobile.com/getstarted